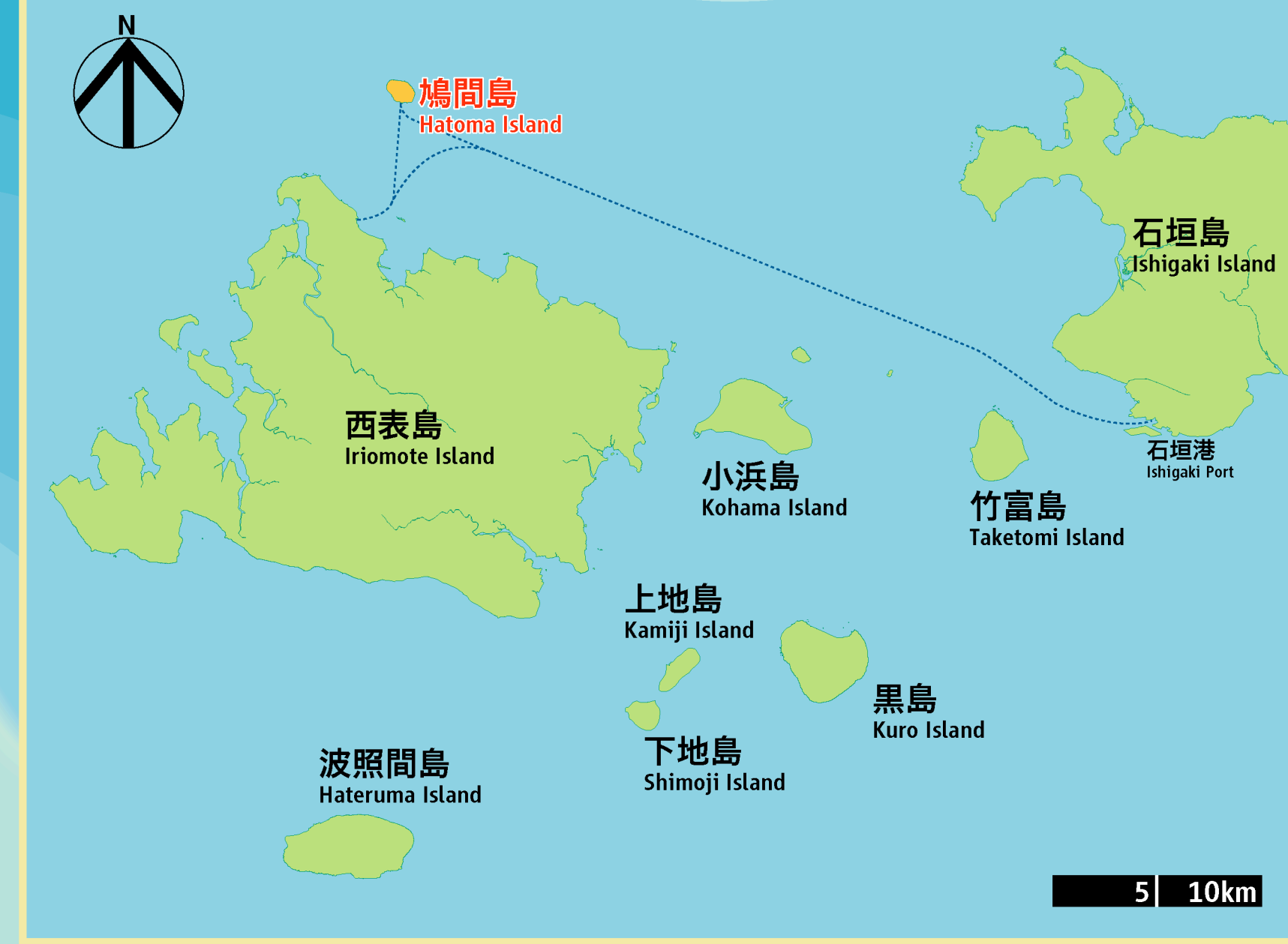


鳩間島案内図

Hatoma Island Guide Map

하토마섬안내도

鳩間島導遊圖 / 鳩間島导游图



1000

100 200 300 400 500m

<p>1 屋良浜 Yarahama Coast 야라하안 屋良海岸 / 屋良海浜</p> 	<p>2 中森(火番盛) Nakamori (Hibanmuri) Signal Fire Stand 나카모리 (화번성) 中森 (烽火台) / 中森 (烽火台)</p> 	<p>3 鳩間島灯台 Hatomajima Lighthouse 하토마섬등대 鳩間島燈塔 / 鳩間島灯塔</p> 
<p>4 アンヌカー Annuka Spring 안누카 (井) / Annuka (井)</p> 	<p>5 千手ガジュマル Senju Gajumaru 천수갈매나무 千手樹膠 / 千手樹膠</p> 	

港
Port
항
港 / 港

郵便局
Post Office
우체국
郵局 / 郵局

史跡
Historic Site
사적
史蹟 / 史迹

地域からのお願い
Request from the region 지역 당부사항
來自地區的請求 / 來自地區的請求

自分の出したゴミは、自分でお持ち帰り下さい。
Please take your garbage home.
가져오신 쓰레기는 각자 가져가시기 바랍니다.
請將自己的垃圾帶回。 / 請將自己的垃圾帶回。

家の石垣より内側に、入らないで下さい。
Please do not enter the house from the stone wall.
주택의 돌담 안으로 들어가지 마시기 바랍니다.
請勿穿越房屋的石牆進入內側。 / 請勿穿越房屋的石牆進入內側。

集落内は水着などで、歩かないで下さい。
Please do not walk in a swimsuit in the village.
주택가에서는 수영복 차림으로 걸어 다니지 마시기 바랍니다.
請勿在村落內身著泳裝到處走動。 / 請勿在村落內身著泳裝到處走動。

草花、蝶、魚介類などをとらないで下さい。
Please do not take wild plants, butterflies, fish and shellfish.
희초, 나비, 어패류, 어류 등을 채취하지 마시기 바랍니다.
請勿採折花草、捕捉蝴蝶、魚類貝類等。 / 請勿採折花草、捕捉蝴蝶、魚類貝類等。

竹富町の観光に関するお問い合わせは、
竹富町観光協会 (電話：0980-82-5445) まで。